COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

Issue 10 - May 29, 2020 - Global Pandemic Day #80

ᐅᔅᐱᑊᐃᑲᓐ 10 - ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔾ 29, 2020 - ᒥᓯᐁ ᐊᑭᓐᒃ ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ #80

The status of the spread of the novel coronavirus (COVID-19) is changing daily. Matawa is working to ensure that our First Nations and community members have the necessary information to safely and effectively deal with the situation. Bulletins will be issued on an ongoing basis. The following is accurate as of this date. Please also check our website (indicated below) and our Facebook page for other important information. Every person has a duty to remain up to date and informed, and comply with, the details of this evolving situation.

ᓄᑯᒻ ᑲᐃᔅᑭᑭᓐᒋᑲᒐᒃ ᔭᑊᐃ ᐅᑊᐅᐁ ᑲᑕᑯᔅᓄᒪᑲᒃ ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ (ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ - 19) ᐁᐊᓐᒋᔾᒃ ᑕᓯᑭᔅᒃᑉ ᒪᑕᐧᐊ ᐁᐊᓄᑭᔾᒃ ᑲᑭᓇ ᑕᔅᑭᐃᓇᓐ ᑲᐊᓄᑭᑕᐧᐊᔾᒃ ᐁᑯ ᑲᑭᓇ ᑕᔅᐃᓂᒃ ᑲᑕᐧᐊᒻ ᑲᑭᓇ ᑭᑯᓐ ᑭᑭᓐᑕᒧᐃᓇᓐ ᑭᐅᓐᒋ ᐊᓐᑲᒥᓯᐧᐊᒻ ᐁᑯ ᑲᔾᒃ ᒋᑭᑭᓐᑕᒧᐊᒻ ᐊᓂᒃ ᑭᑐᑕᒧᐊᒃ ᑭᓂᓯᔾᒃ ᐅᑊᐅᐁ ᑲᐃᓯᔾᔾᓐᒃᑉ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓇᓐ ᑲᐸᑭᑎᓇᒥᓐᒃ ᐊᓂᑭᑭᓐᑕᒥᓐᒃ ᑭᐊᓂᓯᔾᒃ ᐅᑊᐅᐁ ᐃᓯᔾᔾᐃᓐᑉ ᐅᑊᐅᓐᓂᐧᐊᓐ ᓄᑯᒻ ᑲᔾᒃ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓇᓐ ᑲᑭᑭᓐᑕᒥᓐᒃ ᓄᑯᒻ ᑲᑭᔅᑲᒃᑉ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᐃᓇᐱᑲᓐ ᐱᐧᐊᐱᑯᓐ (ᑕᐸᔅᑦ ᑲᐅᔅᐱᑊᐃᑲᒃ) ᐁᑯ ᑕᑯ ᒥᑲᓐᒪᔅᓇᑊᐃᑲᓐ ᑲᑯᓇ ᑯᑕᑭᔾᓐ ᐃᑭᑭᓐᑕᒪᓐᑉ ᑲᑭᓇ ᐊᐃᔭᒃ ᓇᓐᑕᐁᓐᑕᑯᓐ ᑲᔾᒃ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓇᓐ ᓄᑯᒻ ᐁᑯ ᒋᑭᑭᓐᑕᒧᐊᒻ, ᐁᑯ ᒋᐱᓯᓐᑕᒧᐊᓐ ᐅᑊᐅᐁ, ᑲᑭᒋᐃᔅᐁᐸᒃ ᓄᑯᒻ ᑲᑭᓐᑕᒥᓐᒃ ᐃᓯᔾᔾᐃᓐᑉ

MATAWA OFFICE CLOSURE EXTENSION

Please note, office closures have been extended to June 30, 2020 (from May 29 previously) as a result of a Matawa Board of Directors motion. This may beextended if necessary. Our staff continue to work remotely, with the exception of essential staff and our phone lines are still open.

ᐅᑊᐅᐁ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓐ ᐱᓯᑕᓐ, ᐅᔅᐱᑊᐃᑭᐃᑲᒥᑯᒃ ᑲᑭᐸᑊᐃᑲᑌᒃ ᑲᑭᓄᑭᓂᑲᑌᒃ ᐸᓂᒪ ᔾᑭᐸᑲ ᑭᓯᔾ 30, 2020 (ᑭᓂᒪᒋᔾᒃ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔾ 29 ᒪᔭᒻ ᒥᓇᐧᐊ ᑲᑭᐃᓐᒋᑲᑌᑯᐸᓐ) ᒥᓄᑊᐅᐁ ᑲᑭᐃᓇᑯᓂᑭᐧᐊᒻ ᒪᑕᐧᐊ ᑲᐊᐱᑕᒪᑭᐧᐊᒻ ᑲᑭ ᐅᓐᑕᒧᐊᒻᑉ ᑭᔭᐸᒻ ᑭᐧᐱᓐ ᑕᓇᑭᓂᑌ ᑭᐸᑊᐃᑭᐃᓐ ᑭᐧᐱᓐᓇᓐᑕᐁᓐᑕᑯᒃᑉ ᑲᑭᓇ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ ᑭᔭᐸᒻ ᑲᔅᑕᐧᐊᒻ ᑌᔅᐊᓄᑭᐧᐊᒃ ᐁᑯ ᑭᔭᐸᒻ ᑭᑐᐃᓇᓐ ᐸᑭᓯᓄᓐ ᑭᐧᐱᓐ ᐊᐃᔭ ᐃᑲᓄᓇᒻᑉ

COVID-19 SPREAD IN MATAWA FIRST NATIONS

The last positive case in a Matawa First Nation to be cleared was on May 1. Aroland First Nation and the Matawa Health Co-operative will be putting in place a COVID-19 testing drive in the community duringthe week of June 1, 2020. Some previous testing (not part of the drive) came back negative this week.

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᑭᔅᓂᐱᒪᑲᒃ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᒪᑕᐧᐊ ᐊᓂᔅᓇᐯᐃ ᑕᔅᑭᐃᓂᒃ

ᒪᒋᒻ ᑲᑭᒥᑭᑲᑌᒃ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᒪᑕᐧᐊ ᐊᓂᔅᓇᐯᐃ ᑕᔅᑭᐃᓂᒃ ᐊᓂᔾ ᑲᐃᓂᓐ ᑭᑯᓐ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᐊᐃᔭ ᒋᐱᒥᐃᑐᒻ ᐊᑯᓇᒃ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔾ 1ᑉ ᐊᑭᓚᓐᑦ ᑕᔅᑭᐃᓐ ᐁᑯ ᒪᑕᐧᐊ ᒥᓄᔭᐃᓐ ᐃᑕᓄᑭᒥᑎᐃᓐ ᐅᑲᒥᒋᑐᓇᐧᐊ ᔭᑊᐃ ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᒋᓇᓇᓐᑐᑭᑭᓐᒋᑲᑌᒃ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᑭᑭᓐᑕᒧᐃᓇᓐ ᑕᔅᑭᐃᓂᒃ ᑐᑲᒻ ᓴᑭᐸᑲ ᑭᓯᔾ 1, 2020ᑉ ᒥᓇᐧᐊ ᑲᑭᓇᓇᑐᑭᑭᓂᒪᑲᓂᐧᐊᒻ (ᓄᑯᒻ ᐅᑊᐅᐁ ᑲᑐᒋᑕᒃ) ᐊᓂᔾ ᑭᑭᑭᓐᒋᑲᑌ ᐁᑲ ᑭᑯᓐ ᐁᑭᐅᓐᒋᒥᑭᑲᑌᓂᒃ ᐊᑯᓯᐃᓐᓂᓂ ᑲᐱᐧᑕᑌᒃᑉ

COVID-19 SPREAD IN FIRST NATIONS IN ONTARIO

As of May 28, Chiefs of Ontario reported a total of 50 cases on-reserve (which is up from 44 last week). They report 2 deaths on-reserve and 2 deaths off-reserve; 41 resolved (on-reserve); 5601 tests conducted since Jan 15 and 809 tests done between May 18 - 25.

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᑭᔅᓂᐱᒪᑲᒃ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᑯᑕᑭᔾᓐ ᐊᓂᔅᓇᐯ ᑕᔅᑭᐃᓂᒃ ᐅᑊᐅᒪ ᐅᓐᑌᓇᔾ

ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔾ 28, ᐅᑭᒪᑲᓇᒃ ᒥᓯᐁ ᐅᓐᑌᓇᔾ ᐁᑭᐸᑭᑕᓇᒧᐊᒻ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓂᓂ ᐊᓂᔾ 50 ᐊᑯᓯᐃᓐ ᐁᑭᒥᑭᑲᑌᒃ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᐃᐧᑯᓂᑭᓂᒃ (ᒥᓇᐧᐊ ᑕᑌᓐᒃ 44 ᐁᑭ ᐃᐧᐱᔾᒃ)ᑉ ᒥᓂᐧᐊ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓐ 2 ᐁᑭᓄᐳᐧᐊᒻ ᐃᐧᑯᓂᑲᓂᒃ ᐁᑯ 2 ᐁᑭᓂᐳᐧᐊᒻ ᐅᑌᓇᒃ ᑲᔅᑕᐧᐊᒻ, 41 ᐊᓂᔾ ᐁᑭᒥᓄᔭᐧᐊᒻ (ᐃᐧᑯᓂᑲᓂᒃ), 5601 ᓇᓇᓐᑐᑭᑭᓐᒋᒃᑭᐃᓇᓐ ᑭᑐᒋᑲᑌᐧᐊᒻ ᐊᑯᓇᒃ ᑕᑲᔭᓂ ᑭᓯᔾ 15 ᐁᑯ 809 ᓇᓇᓐᑐᑭᑭᓐᒋᑭᐃᓇᓐ ᑯᑐᒋᑲᑌᐧᐊ ᒥᑲᒻ ᒪᒃᑯ ᑭᓯᔾ 18-25ᑉ

See more at: www.matawa.on.ca/services/covid-19/

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

CONTACTLESS FOOD HAMPER PICK UP FOR OFF-RESERVE MEMBERS IN THUNDER BAY

On Wednesday, May 27, 2020, food hampers were distributed at the Matawa office in Thunder Bay. A total of 376 distributions with 350 hampers and 26 gift cards were provided.

ᐁᑲ ᑲᑐᑭᓂᑲᒐᒃ ᒥᒋᒻ ᒥᐧᑫᐃᓇᓐ ᑕᑐᒋᑲᒐ ᒋᐱᓇᓴᑭᑲᒐᑭᓐ ᔭᐦᐊᒃ ᒪᑕᐧᐊ ᑲᐅᓐᒋᑎᐯᓐᑕᑯᓯᐧᐊᒡ ᐅᒐᓇᒃ ᑲᔑᑕᐧᐊᒡ ᐅᐦᐅᒪ ᐊᓂᒥᑭᐧᐃ ᑲᒥᓐᒃ

ᓂᓯ ᑭᔑᑲᒃ, ᒪᓐᑯ ᑭᓯᐦ 27, 20202, ᒥᒋᒻ ᑫᑫᐃᓇᓐ ᑭᒥᐧᑫᓇᓂᐧᐊᓐ ᔭᐦᐃᓐᒃ ᒪᑕᐧᐊ ᐊᓂᑭᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᔭᐦᐃᓐᒃ ᐊᓂᑭᒥᑭᐧᐃ ᑲᒥᓐᒃ ᑲᑭᑕᔑᑭᓐ ᒥᐧᑫᐃᓇᓐ 376 ᑕᑯ 350 ᒥᒋᒥᐧᐊᔅᓐ ᐁᑯ 26 ᓇᓂᔭᐧᐃ ᐯᐸᓗᔭᓐ ᒥᐧᑫᓇᓂᐧᐊᓐx

TEMPORARY PANDEMIC PAY

In the first week of June, Ontario ministries will start sending funding details to employers that receive funding directly from government and service delivery managers.

Employers will receive funding for pandemic pay as quickly as possible – starting in early June, though exact timing will vary. Eligible employees will receive pandemic pay through their existing payroll systems.

Appropriate accountability requirements will be in place to ensure that funding is provided to eligible employees.

Eligible employees will receive temporary pandemic pay on hourly wages and those working over 100 hours in a designated four-week period will receive monthly lump sum payments. This pay will be provided retroactively to April 24, 2020.

Temporary pandemic pay is aimed at helping frontline staff who are experiencing severe challenges and are at heightened risk during the COVID-19 outbreak.

It is a targeted program designed to support employees who work in congregate care settings or primarily with vulnerable populations, where maintaining physical distancing is difficult or not possible. The goals are to:

- provide additional support and relief to frontline workers
- encourage staff to continue working and attractprospective employees
- help maintain safe staffing levels and the operation of critical frontline services

ᐊᒋᓇ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐧᐃᓐ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓐ

ᓂᑕᒻ ᐧᑕᒐᒃ ᓴᑭᐸᑲ ᑭᓯᔅ, ᐅᓐᑕᑎᔅᔅ ᐅᑭᒪᐧᐃᓐ ᐅᑭᒪᒋᑐᓇᐧᐊ ᔭᐦᐃ ᓇᓂᔭᐧᐃ ᐸᑭᑎᓂᑫᐃᓐ ᐧᐃᓐᑕᒪᑫᐃᓇᓐ ᔭᐦᐊᒃ ᒋᑭᑫᓐᑕᒧᐧᐊᒡ ᐊᓂᑭᐧᐃ ᐅᑭᒪᒃ ᑫᒐᐱᓇᒧᐧᐊᒡ ᔭᐦᐃ ᓇᓂᔭ ᑭᒋ ᐅᑭᐧᐃᓐ ᑲᐅᓐᒋᓴᓂᒃ ᐁᑯ ᑕᑯ ᐊᓄᑭᐧᐃ ᐧᐃᒋᐦᐃᐁᐧᐃ ᐅᑭᒪᒃx

ᐊᓂᑭᐧᐃ ᐅᑭᒪᒃ ᐅᑲᒐᐱᓇᐧᐊᓐ ᓇᓂᔭ ᐸᑭᑎᓂᑫᐃᓐ ᑫᑲᒡ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐧᐃᓐ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓐ ᖓᒪᒃ - ᐊᓂᒪᒋᓴᒃ ᓴᑭᐸᑲ ᑭᓯᔅ, ᑕᓂᑎᐱᓴ ᑲᓂᒥᐧᑫᓇᓂᐧᐊᒃ ᓇᓂᔭ ᐸᑭᑎᓂᑫᐃᓇᓐx ᔭᐦᐊᒃ ᑲᒥᑯᓴᐧᐊᒡ ᑫᒐᐱᓇᒧᐧᐊᒡ ᐊᓂᑭᐧᐃ ᐅᑭᒪᒃ ᐅᑲᒐᐱᓇᓇᐧᐊ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐧᐃᓐ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓇᓐx ᓄᑯᒡ ᑲᐊᐸᒋᑐᐧᐊᒡ ᑲᑎᐸᐦᐊᒪᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓇᓐx
ᔭᐦᐃ ᑕᓇᓐᑐᑭᑫᓐᒋᑲᒐ ᑫᐅᓐᒋᑭᑫᓐᒋᑲᒐᑭᓐ ᑊᑲᔅ ᒋᐊᐸᑎᓯᒡ ᓇᓂᔭ ᐸᑭᑎᓂᑫᐃᓇᓐ ᒋᒐᐱᓇᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᐧᐃᓂᓂᐧᐊᒃx

ᔭᐦᐊᒃ ᑫᒐᐱᓇᒧᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ ᐱᓇᒪ ᐊᒋᓇ ᒥᓯᐧᐁ ᐊᑯᓯᐧᐃᓐ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓐ ᑕᓯ ᐯᔑᑯ ᑎᐸᐦᐃᑲᓂᔭᒃ ᑎᐸᐦᐃᑲᐁᐧᐃᓐ ᐁᑯ ᐧᐃᓇᐧᐊ ᑲᐊᓄᑭᐧᐊᒡ 100 ᑎᐸᐦᐃᑲᓐ ᒣᑲᒡ ᓂᐧᐅ ᐧᑕᒐᒃ ᐅᑲᒐᐱᓇᓇᐧᐊ ᐯᔑᑯ ᑭᓯᔅ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓂᓂx ᐅᐦᐅᐁ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓐ ᑕᐅᓐᒋᒪᒋᐊᓐᑭᒋᑲᒐ ᑫᔑᒪᒋᓴᒃ ᐅᑕᓇᒃ ᐱᒪᐦᐊᒧᐃ ᑭᓯᔅ 24, 2020x

ᐊᒋᓇ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐧᐃᓐ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᓐ ᔭᐦᐊᒃ ᑲᐃᐃᒋᐦᐊᑲᓐᐧᐊᒡ ᓄᑯᒡ ᓂᑲᓂᒃ ᑲᔑᐧᐊᓄᑭᐧᐊᒡ ᒣᑲᒡ ᓴᓇᑫᓐᑕᒧᐃᓇᓐ ᑲᒣᑲᒃᑲᒥᐧᐊᒡ ᐁᑯ ᑲᔑᓇᓂᓴᓐᑕᑯᓂᓂᒃ ᐊᓄᑭᐃᓐ ᒋᐅᓐᒋᐊᓯᐧᐊᒡ ᑲᔑᐧᐊᓄᑭᐧᐊᒡ ᑕᑯ ᑲᔑᐧᐊᓄᑭᐧᐊᒡ ᑭᒋ ᐅᑕᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᔑᐱᒥᔭᒪᑲᒃx

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

ᐅᑊᐅᐧᐁ ᒥᐧᑫᐃᓐ ᐁᐃᓇᐸᑕᒃ ᒋᐅᓐᒋᑲᐧᑫ ᒥᓄᓴᒋᑲᒐᒃ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᐃᓐ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ ᒣᑲᒡ ᑲᒐᐊᓄᑭᐧᐊᒡ ᒥᓄᔾᐃᓐ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᐃᓂᒃ ᑲᒐᓇᓂᓴᓐᓐᑕᑯᒃ ᐁᑯ ᒣᑲᒡ ᑲᒐᐊᓄᑭᐧᐊᒡ ᐁᑲ ᑲᑭᐸᒥᑊᐃᑐᓴᐧᐊᒡ ᐃᓂᓂᐧᐊᒃ, ᒣᑲᒡ ᐁᑲ ᐁᑭᐧᐊᓴ ᐃᒐᓂᐸᐃᐧᐊᒡ ᕿᒪ ᐁᑲ ᐁᑭᑐᑕᒧᐧᐊᒡ ᐃᑊᐃᐧᐁᓂᓵ ᒣᑲᒡ ᑲᑲᐧᕿᑲᐧᑭᒋᒃᒐᑭᓐ:

- ᐊᐧᐊᒐᒣ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᐃᓇᓐ ᐁᑯ ᒋᐊᓂᐁᒐᓂᐧᐊᒡ ᓂᑲᓂᒃ ᐊᓄᑭᓇᑲᒃ ᑲᒐᐊᓄᑭᐧᐊᒡ
- ᑭᔾᐸᒡ ᒋᐊᓄᑭᐃᒡ ᐊᓄᑭᐃᓂᓂᐧᐊᒃ ᐁᑯ ᒋᐅᓐᒋ ᑲᐧᕿᐃᓇᑲᓂᐧᐊᒡ ᑯᑕᑭᔾᒃ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ
- ᒋᐅᓐᒋ ᐃᒋᑊᐊᑲᓂᒡ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ ᐊᓐᑲᒥᓯᐃᓂᒃ ᐁᑯ ᒋᐅᓐᒋ ᒥᓄᓴᑭᓐ ᐊᓄᑭᐃ ᐱᒧᐃᒋᕿᐃᓂᒃ ᔾᑊᐃᓐᒃ ᓂᑲᓂᒃ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᐃᓇᓐ

IN CRISIS?

If you are an adult experiencing a mental health or addictions related crisis:

- Call ConnexOntario at 1-866-531-2600
- Call Crisis Services Canada at 1-833-456-4566

If you are a youth 15-18 experiencing a mental health or addictions related crisis:

- Call the Kids Help Phone at 1-800-668-6868, or textCONNECT to 686868

ᒣᑲᒡ ᒪᓯᓴᓇᓂᐧᐊᒃ?

ᑭᒣᐱᓐ ᑭᒋᑊᐊᐃᔭᓐ ᒣᑲᒡ ᒪᒥᑎᓐᒋᕿᐧᐊᐱᓐᐃᓐ ᕿᒪ ᐅᒪᒪᓐᒋᑯᐧᐊᐱᓐᐃᓐ ᒪᓯᓴᔭᓐ ᐃᓐᑕᒪᓐ ᐅᑊᐅᒪ ᐃᑦᑭᑐᓐ:

- ᐃᑦᑭᑐᓐ ᑯᓐᑲᒃᑊ ᐅᓐᑌᓇᔅ ᐅᑊᐅᒪ 1-888-531-2600
- ᐃᑦᑭᑐ ᒪᓯᓴᐃ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᐃᓐ ᑲᓇᑕ ᐅᑊᐅᒪ 1-833-456-4566

ᑭᒣᐱᓐ ᐅᒣᑲᑎᓯᔭᓐ 15-18 ᑕᓯᐳᓐᑲᔭᓐ ᒣᑲᒡ ᒪᒥᑎᓐᒋᕿᐧᐊᐱᓐᐃᓐ ᕿᒪ ᐅᒪᒪᓐᒋᑯᐧᐊᐱᓐᐃᓐ ᒪᓯᓴᔭᓐ ᐃᓐᑕᒪᓐ ᐅᑊᐅᒪ ᐃᑦᑭᑐᓐ:

- ᐃᑦᑭᑐᓐ ᐊᐧᐊᑦᑦᐃ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᐃ ᑭᑐᐃᓐ ᐅᑊᐅᒪ 1-800-668-6868, ᒣᒪ ᑭᑐᐃ ᐅᑦᐱᑊᐃᕿᓐ ᐅᑊᐅᐧᐁ ᐃᑦᐱᑊᐊᓐ 686868

COVID-19 TESTING/SITUATION UPDATE

Health Unit	Positive	Negative	Tests	Pending	Resolved	Deaths
Porcupine	65	4,644	4,886	177	56	7
Thunder Bay	81	9,037	9,418	300	79	1
Northwestern	21	3,882	4,143	240	19	-
TOTALS FOR HEALTH UNITS IN MATAWA	167	17,563	18,447	717	154	8

DATE EXTRACTED - May 29, 2020 - meegwetch to the Matawa Health Co-operative for the compilation of statistics.

NOTES: In terms of positive cases from our last bulletin on May 22, 2020: the number of positive cases from all health units stayed the same. Overall testing went up 2,078 (from 16,369 a week ago). The death toll went up 1 this week with an additional death in the Porcupine Health Unit.

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᓇᓇᑐᑭᑦᒋᑦᐃᓇᓐ/ᑲᓂᓯᓴᑭᓐ ᐃᓐᑕᒪᑦᐃᓇᓐ:

ᒥᓄᔭᐃᓐ ᐃᒋᑊᐃᐧᐃᓇᓐ	ᐃᓇᐱᓂ	ᑲᐃᓐ ᒋᐃᓇᐱᓂᒡ	ᓇᓇᑐᑭᑦᒋᑦᐃᓐ	ᐱᒋᑲᑌ	ᑕᓯᓐ ᑲᑭᓄᔭᐧᐊᒡ	ᑕᓯᓐ ᑲᑭᓂᐳᐧᐊᒡ
ᑲᒃ	65	4,644	4,886	177	56	7
ᐊᓂᑭᒥᐃ ᑲᒥᓐᒃ	81	9,037	9,418	300	79	1
ᑭᐧᐁᑎᓄᒃ	21	3,882	4,143	240	19	-
ᑲᐃᑕᑦᐧᐊᒡ ᐅᑊᐅᒪ ᒥᓄᔭᐃᓐ ᐊᓄᑭᐃᓂᒃ ᒪᑕᐧᐊ	167	17,563	18,447	717	154	8

ᑭᓯᑦ ᑲᑭᐅᑎᓂᑲᑌᒃ - ᒪᓐᑯ ᑭᓯᑦ 29, 2020 – **ᒥᐧᑫᒡ ᔭᑊᐊᒃ ᒥᓄᔭᐃᓐ ᐃᑕᓄᑭᒥᑐᐃᓐ ᐅᑊᐅᐧᐁᓂ ᐃᓐᑕᒪᑦᐃᓇᓐ ᑲᑭᒪᐃᑐᓇᒧᐧᐊᒡ.**

ᑫᑭᑦᒋᒃᑌᒃ: ᓄᑯᒡ ᑲᑦᑫᑦᒋᑲᑌᒃ ᑭᑭᒥᑭᑲᑌᒃ ᐊᑯᓯᐃᓇᓐ ᑲᐊᑯᙱᑲᑯᐧᐊᒡ ᒥᓇᐧᐊ ᑲᑭᐃᓐᑕᒥᓐᒃ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᑦ 22, 2020: ᓄᒧᒃ ᑲᒃ ᒥᓂᔭᐃᓐ ᐃᒋᑊᐃᐧᐁᓂᒃ ᓄᑯᒡ ᑭᔭᐸᒡ ᒪᔭᒡᓓ ᑲᑭᓇ ᑲᑭᓇᓇᑐᑭᑦᓂᒪᑲᓐᐧᐊᒡ ᑭᐃᙱᐱᔅ 2,078 (ᓂᑕᒡ 16,369 ᒥᓇᐧᐊ ᐅᑕᓇᒃ ᐧᑕᑌᒃ)ᓓ ᑲᑭᓂᐱᐧᐊᒡ 1 ᓄᑯᒡ ᑲᐧᑕᑌᒃ ᑕᑯ ᑭᓄᐳ ᐊᐃᔭ ᐯᑦᒃ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᓐᑫᑊᐃ ᑲᒃ ᒥᓂᔭᐃ ᐊᓄᑭᐃᓂᒃ ᑲᑦᓇᓇᑲᒋᒋᑫᐧᐊᒡᓓ

COVID-19 AND YOUR FIRE SAFETY - FOR OUR MATAWA FAMILIES (FROM THE MATAWA FIRE MARSHALS)

We wear the mask to protect our friends.

We maintain and test our smoke alarms and carbon monoxide alarms to protect ourselves and our loved ones from fire and carbon monoxide poisoning.

Test your smoke alarms and carbon monoxide alarms monthly and keep them clean and clear of dust.

If you have a fire extinguisher in your house, check it monthly and keep if free from obstacles. It would be a good idea to refresh your training on how to use your fire extinguisher safely.

NOW is the TIME to PRACTICE your home fire escape plan. Get everyone in the family and our guests to renew our escape plan knowledge and where we are going to meet in the event if a fire happens in our house.

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

Remember once you leave the house, do not go back into the house. If you are cooking, stay by the stove until the burners are shut off.

If you go outside to smoke, use non-combustible containers to dispose of your smoking materials. Wooden decks will ignite from improper disposal of your smoking material and you can lose your house and all of your valuable photos and belongings to this unfortunate mistake.

Remember: only you can keep our Matawa family from harm

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᒧᐃᓐ-19 ᐯᑯ ᑭᓴᑭᒐᐃ ᐊᓐᑲᒥᓱᐃᓐ - ᔭᑊᐊᒃ ᑲᑭᓇ ᒪᑕᐊ ᑎᐯᓐᒋᑫᐃᓂᒃ (ᔭᑊᐊᒃ ᑲᒥᑊᑫᐊᒡ ᐃᓐᑕᒪᑫᐃᓇᓐ ᒪᑕᐊ ᓴᑭᑎᐃ ᓵᒪᑲᓂᓵᒃ)

ᓂᐱᓱᑲᒥᓐ ᐊᑯᓇᒧᐊᐱᓱᐃᓇᓐ ᒋᓐᒋᓇᑕᒪᔪᓐᒃ ᑐᐃᒥᓇᓐᑦᑭ

ᑲᔭᒃ ᓂᑲᓇᐅᓐᑕᓐ ᐯᑯ ᓂᓇᓇᑲᒋᑐᒥᓐ ᔭᑊᐃ ᐸᖅᑭᓂᐃ ᓄᑕᑯᒋᑫᐃᓇᓐ ᐯᑯ ᑲᐱᒋᐳᐊᐸᐅᒃ ᑲᐅᓐᒋᐸᑭᑎᓇᒧᓇᓂᐊᒃ ᓄᑕᑯᒋᑫᐃᓇᓐ ᑫᐅᓐᒋᓇᑕᒪᑯᔪᓐᒃ ᐯᑯ ᑲᑭᓇ ᑲᓴᑭᑊᐊᔪᓐᒃ ᐯᑲ ᒋᐅᓐᒋᓴᑭᓱᐊᒡ ᐯᑯ ᒋᐅᓐᒋ ᐱᒋᐳᓇᒧᐊᒡᓵ

ᓇᓇᑲᒋᑐᓐ ᔭᑊᐃ ᐸᖅᑭᓂᐃ ᓄᑕᑯᒋᑫᐃᓐ ᐯᑯ ᐱᒋᐱᐊᐸᐅᐃ ᓄᑕᑯᒋᑫᐃᓐ ᑕᓱ ᑭᓱᔅ ᐯᑯ ᑲᔭᒃ ᑭᓱᓇᓐ ᐯᑯ ᐸᐸᐅᑊᐊᓐ ᐯᑲ ᒋᐱᐃᓴᒃᓵ

ᑭᖅᐱᓐ ᓴᑭᐅᐃ ᐊᑕᐅᑊᐃᑲᓐ ᐊᔭᒪᓐ ᑲᓱᑕᔭᓐ, ᓇᓇᑲᒋᑐᓐ ᑕᓱ ᑭᓱᔅ ᐯᑯ ᑲᔭᒃ ᐃᓱᐊᑐᓐ ᐯᑲ ᑫᑯᓐ ᒋᑭᐳᐅᑭᓐᓵ ᑭᖅᐱᓐ ᐸᑭᑎᓂᑲᐅᒃ ᑭᑯᓄᑊᐅᒪᑫᐃᓇᓐ ᔭᑊᐃ ᓴᑭᐅᐃ ᐊᓐᑲᒥᓱᐃᓐ ᐊᓂᓐ ᐅᑐᒋᑲᐅᒃ ᐊᑕᐅᑊᐃᑲᓐ ᐅᑕᐱᓇᒧᑲᓐᓵ

ᓄᑭᒡ ᐊᓵᔅ **ᐃᓱᔅᓴ ᑲᔭᒃ ᑐᑕᒧᐊᐃᓐ** ᑲᓱᑕᔭᓐ ᐊᓂᓐ ᑫᑐᑕᒪᓐ ᓴᑭᐅᒃᓵ ᑲᑭᓇ ᑭᑎᐯᓐᒋᑫᐃᓂᒃ ᐯᑯ ᑕᔅᓴ ᐃᓐᑕᓐ ᐊᓂᓐ ᑫᑐᒋᑲᐅᒃ ᑭᖅᐱᓐ ᓴᑭᐅᒃ ᑭᑫᓐᑕᒧᐊᐃᓇᓐ ᐯᑯ ᐊᓐᑎ ᑫᓱᓇᑭᖅᑲᑎᔪᒃ ᐊᑯᒋᓐᒃ ᑭᖅᐱᓐ ᓴᑭᑎᒃ ᑭᐧᐊᑲᑊᐃᑲᓐᓵ

ᑲᑫ ᑭᑫᓐᑕᓐ ᓴᑲᑊᐊᒪᓐ ᑭᐧᐊᑲᑊᐃᑲᓐ, ᑲᐃᓂᓐ ᑭᐯᐱᓐᑎᑫᑲᓐᓵ ᑭᖅᐱᓐ ᑭᓱᐅᐱᔭᓐ, ᑲᔭᒃ ᓇᓇᑲᒋᑐᓐ ᑭᑭᓱᐅᐳᐃᓐ ᑕᑯ ᓇᓇᑲᒋᑐᓐ ᑲᔭᒃ ᒋᑭᑭᐸᑯᓇᒪᓐ ᑲᑭᓄ ᑫᑯᓇᓐᓵ

ᑭᖅᐱᓐ ᓴᑲᑊᐊᒪᓐ ᐊᓐᐅ ᓴᑲᓴᐅᔭᓐ, ᔭᑊᐃ ᐊᐸᒋᑐᓐ ᐅᑲ ᑫᓴᑭᐅᓴᒃ ᑲᓱᐊᐅᑊᐊᒪᓐ ᐊᓴᒪᓵ ᑭᖅᐱᓐ ᒥᑎᑲᒃ ᑲᓱᓂᐸᐃᔭᓐ ᒣᑲᒡ ᓴᑲᓴᐅᔭᓐ ᑕᐅᓐᒋᓴᑭᐅᓴ ᑭᖅᐱᓐ ᐃᓱᐊᑕᐅᑊᐊᒡ ᐊᓴᒪ ᐯᑯ ᑲᐧᐊᓂᑐᓐ ᑭᐧᐊᑲᑊᐃᑲᓐ ᑭᖅᐱᓐ ᐅᓐᒋᓴᑭᐅᒃ ᐅᑲ ᑲᔭᒃ ᐊᑕᑊᐊᒡ ᐊᓴᒪ ᑲᑯᓇ ᑫᑯᓇᓐ ᑲᑎᐯᓐᑕᒪᓇᓐ ᑲᐧᐊᓂᑐᓐ ᑭᖅᐱᓐ ᐧᐊᓂᑫᔭᓐᓵ

See more at: www.matawa.on.ca/services/covid-19/